



16. SVSE-Volleyball-Schweizermeisterschaften

28./29. April 2012
in Lichtensteig (Toggenburg)

16e championnat USSC de Volleyball

28/29 avril 2012
à Lichtensteig (Toggenburg)

Organisation:



EWF Herisau

www.ewf-herisau.ch
volley2012@ewf-herisau.ch



**Schweizerischer Sportverband
öffentlicher Verkehr**

www.svse.ch
volleyball@svse.ch

16. SVSE-Meisterschaften Volleyball - 28./29. 4. 2012 in Lichtensteig

Ausschreibung / Anmeldung

Organisation: EWF Herisau und SVSE, TK Volleyball

Ort: Turnhalle Freudegg, Lichtensteig

Spielzeiten: Samstag: 10.00 Uhr – ca. 17.00 Uhr
Sonntag: 09.00 Uhr – 15.30 Uhr, Preisverleihung ca. 15.45 Uhr

Kategorie Elite: Spiele um den SVSE-Meister, Qualifikation 2011 erforderlich

Kategorie B: offene Kategorie, Plauschturnier, der Sieger der Kat. B steigt auf

Teams: Es dürfen und sollen gemischte Teams (Damen & Herren) gemeldet werden

Gebühr: CHF 70.-- pro Team; zu bezahlen bei Ankunft in der Halle

Teilnehmende: Spielberechtigt sind alle Mitglieder des SVSE
Nicht-SVSE-Mitglieder können gegen eine zusätzliche Gebühr von CHF 10.- pro Tag (Tageslizenz) ebenfalls teilnehmen

Schiedsrichter: Jede Mannschaft stellt einen Schiedsrichter

Bälle: Bringen die Teams selber mit

Anmeldung bis 25. Februar 2012 an (auch Rückfragen):
Josef Bischof, Vogelbuckstrasse 40, 8307 Effretikon
volley2012@ewf-herisau.ch, 079 / 223 30 94

Programm: Samstag, 18.00 Uhr Trainingsspiel SVSE gegen Team der Region
anschliessend Nachtessen, Barbetrieb und Musik mit DJ MyKey

Jahrestreffen: Sonntag, 08.00 Uhr – 09.00 Uhr; während dem Frühstück

Übernachtung: In der Zivilschutzanlage gleich neben der Halle
Hotelübernachtungen, bitte selber reservieren:
Hotel Huber, Lichtensteig, 071 987 69 49
Verkehrsbüro Lichtensteig 071 988 61 11
Hotel Löwen, Wattwil, 071 988 51 33
Hotel Schäfle, Wattwil, 071 988 34 04

16e championnat de volleyball - 28/29 avril 2012 Lichtensteig

Mise au concours / Inscription

Organisation: EWF Herisau et CT Volleyball USSC

Lieu: Lichtensteig, gymnase Freudegg

Horaires: Samedi dès 10h00 - 17h00, dimanche dès 09h00 – jusqu'à 15h30
Distribution des prix environ 15h45

Catégorie Elite: Le vainqueur est champion USSC, qualification 2011 nécessaire

Catégorie B: catégorie ouverte

Le premier de la catégorie B sera promu en catégorie Elite

Equipes: Il est possible de constituer des équipes mixtes (dames et messieurs)

Finance d'inscrit.: CHF 70.- par équipe. A payer à la table officielle dans la halle

Participant(e)s: Tous les membres de l'USSC.
Les non-membres de l'USSC payent un supplément de CHF 10.- pour une licence journalière

Arbitres: Chaque équipe fournit un arbitre

Ballons de volley: A apporter par les équipes

Inscriptions: Jusqu'au **25 février 2012** (et renseignements):
Josef Bischof, Vogelbuckstr. 40, 8307 Effretikon
volley2012@ewf-herisau.ch ou 079/ 223 30 94

Programme: samedi à 18h00 match de l'équipe nationale USSC contre une équipe de la région, suivi du souper et d'une soirée FUN

Séance annuelle: Dimanche 08h00 - 09h00 heures; pendant le petit-déjeuner

Nuitée: centre de protection civile à coté de la halle
Les personnes qui ne veulent pas dormir au centre PC peuvent s'adresser à:
Hotel Huber, Lichtensteig, 071 987 69 49
Verkehrsbüro Lichtensteig 071 988 61 11
Hotel Löwen, Wattwil, 071 988 51 33
Hotel Schäfle, Wattwil, 071 988 34 04

Anmeldung - Inscription

Team-Name Nom de l'équipe		Verein Section	
Team-Chef Chef du team			
Adresse, Ort Adresse, lieu			
Telefon Téléphone			
E-Mail e-mail			

Bestellungen Essen und Übernachtung Zivilschutzanlage Commande des menus et nuitées au centre de protection civile

Menü/Festkarte menus/Forfait pour le week-end	Anzahl Nombre	Preis Prix
Festkarte Weekend Mittag- und Abendessen Samstag, Übernachtung Zivilschutzanlage, Frühstück Sonntag CHF 60.- Forfait pour le week-end yc nuitée (centre de protection civile) Inclus les repas du samedi – petit déjeuner, dimanche CHF 60.-		
Festkarte Weekend nur Mahlzeiten (ohne Übernachtung) Mittag- und Abendessen Samstag, Frühstück Sonntag CHF 50.- Forfait pour les repas du week-end sans nuitée Inclus repas midi et soir le samedi et petit déjeuner dimanche CHF 50.-		
Mittagessen Samstag Hörnli, Gehacktes und Salat CHF 15.- Repas de midi Samedi Cornettes, viande hachée et salade CHF 15.-		
Nachtessen Samstag Salat, Kalbs- und Schweinsbraten, Gratin, Gemüse, Dessert CHF 30.- Repas du samedi soir Salade, Rôti (veau et porc), Gratin, Légumes, Dessert CHF 30.-		
Übernachtung Zivilschutzanlage mit Frühstück CHF 20.- Nuitée (centre de protection civile) et petit déjeuner CHF 20.-		

Mittagessen Sonntag: Feines vom Grill, ohne Voranmeldung

Repas de midi dimanche: grillades, sans inscription

Einsenden bis am 25. Februar 2012 an:
envoyer jusqu'au 25 février 2012 à:
Josef Bischof, Vogelbuckstrasse 40, 8307 Effretikon
volley2012@ewf-herisau.ch